十二月二日股市貨幣行情

香港恒生指數	:855.74	+ 6.96
美元對港元	: 7.81	
加元對港元	: 6.27	
加元對美元	: 0.8037	
紐約杜瓊斯工業指數 DOW JONES INDUSTRIAL INDEX (DJII)	: 1265.24	-9.86
GENERAL DYNAMICS	: 58.3/4	+7/8
DELTA AIRLINES	: 41.3/8	-1/4
GENERAL MOTORS	: 73.00	Unchanged
UNION CARBIDE	: 67.1/8	- 3/8
I B M	:117.7/8	- 7/8
HOLIDAY INN	: 51.00	- 1/8
CITICORP	: 35.3/8	-1.3/8
3M	: 84.1/8	- 1/2
STANDARD OIL OF OHIO	: 45.3/4	-1.1/2
BURLINGTON NORTHERN	:101.3/4	-1.1/4

黃金（美金計算）	399.00	-2.50
白銀（美金計算）	9.53	- 0.148
多倫多綜合指數 TSEC	:2550.20	-7.70
ROYAL BANK	: 33.1/4	Unchanged
SEAGRAM	: 48.7/8	- 1/8
STELCO	: 29.1/2	+ 1/8
NORTHERN TELECOM	: 56.1/4	- 3/4
CP ENTERPRICE	: 22.1/8	+1/8
ALCAN	: 49.1/8	+1/8
CAMPBELL RED LAKE	: 32.00	-3/8
GULF CANADA	: 17.1/8	-1/2
BOW VALLEY INDUSTRIES	: 26.7/8	-1/4
BELL CANADA ENTERPRISE	: 33.00	-1/8
溫哥華市綜合指數 VSEI	: 1119.90	+ 2.10
Mckerjie	0.35	+0.05
Starburst	0.90	+0.09
B C Resources	3.90	- 0.15
Triple Crown	0.33	+0.01
Dee Nortre	0.70	+ 0.07

資料提供：加拿大宏發證券公司 陳偉民先生
RICHARDSON GREENSHIELDS OF CANADA LIMITED
Lawrence (Larry) Chan
201-124 East Pender Street Vancouver, B.C.
Bus.: (604) 669-5514.

蘇聯糧食日益陷困境

尹謙

台望疇

經濟合作與發展組織的一份報告認爲，蘇聯是東歐吃肉最少的國家，糧食亦很缺乏，這趨勢越來越嚴重。是吃肉呢，還是減少在穀物方面對進口的依賴性呢？至一九九〇年，蘇聯將被迫在這兩者之間作出選擇。

這份題爲「蘇聯農業生產和貿易前景」的文章結論指出，從現在起到八十年代末，蘇聯將通過增加生產來減少它對進口糧食的依賴。而這就必須付出代價。

首先對國家當局來說，蘇聯計劃在生產投資中，農業比重在下一個五年計劃期間，將要從原來的百分之二十七增加到百分之三十三至三十五。

其次，對消費者來說，由於蘇聯想減少從外國購買穀物，就必須放棄官方制定的到一九九〇年時，每個居民每年吃肉七十八公斤到八十二公斤的目標，而一九八〇年每人每年只吃肉五十七公斤。蘇聯現是東歐國家中每人平均吃肉最少的國家。

一九九〇年蘇聯穀物生產約爲二億三千萬噸到二億五千萬噸。以「東西方經濟關係和農業小組」的資料作爲依據進行研究，估計蘇聯一九八五年的肉產量將爲一千六百六十萬噸，而不是莫斯科預計的一千八百二十萬噸。一九八〇年蘇聯生產一千五百一十萬噸，而它曾預計生產一千七百三十萬噸。

自一九七九年以來，連續四年歉收，使蘇聯成了世界上最大的穀物和肉類進口國。每年約進口穀物三千五百萬噸，肉類進口一百萬噸。

然而，拉米埃特堡的專家們認爲，在最好的情況下，蘇聯從現在到一九九〇年的這幾年中，穀物平均年產量可達二億三千萬噸到二億五千萬噸。這將使糧食進口量降到一千五百萬噸至一千萬噸。但這個預測並不包括氣候方面的意外災害和向某些友好國家出口的問題。

報告認爲，蘇聯的糧食儲存設施還有待改善，這些設施在豐收年時滿足不了需要。專家們認爲，目前穀物的進口一年總數達四千六百萬噸，大大超過了蘇聯港口的裝卸能力。

至於肉類生產，到一九九〇年達到二千萬噸到三千零五十萬噸的目標，事實上是不可能的。儘管私人生產仍佔了很大比重，但也實現不了上述目標。不論是畜牧、蛋、奶的生產，私人生產部份約佔整個生產的百分之三十。雖然私人生產已獲許可，但它也只能給生產帶來一個短暫的「猛增階段」。在這種情況下，此項報告分析說，一九八〇年到一九八五年，蘇聯肉類生產可增長百分之九，總數爲一百四十萬噸。

然而，同預計相反，畜牧生產，特別是私畜牧業生產明顯增長，那麼作飼料的穀物同時也需要增加。因此會超過計劃的規定指標。

觀察家指出，蘇聯的食品問題，尤其是糧食、肉類，將越來越陷入困境。

Alcan Building Products ALCAN
Division of Alcan Canada Products Limited
2441 United Blvd., Coquitlam, B.C. V3K 6A8
(Mayfair Industrial Park, next to Port Mann Bridge)
選用ALCAN產品，翻新閣下的房屋，是最可靠的投資。我們是加拿大最有信用公司之一！
ALCAN公司專門供給及安裝鋁質及VINYL外牆，防風玻璃窗，保暖玻璃窗，防風門，騎樓欄干，露台上蓋，陽光室，水溝及下水渠等。
無條件免費估價，請購買可靠的ALCAN公司產品！
請與本公司華語職員 GARY WONG 接洽。
ENTRANCE MAP TO MAYFAIR INDUSTRIAL PARK
電話：526-0828

中山安堂 林健龍
占卦五元。能知過去未來算命 西藏12元 錄音20元
批算一生人財福壽解諱公簽解觀音簽天星擇日結婚移居祝星求運解除災難酬照超幽每日在：緬街五〇七號二樓九號室候教。即帝國銀商業行隔鄰。入門口有我姓名林健龍
星期一至日中午十一時下午六時 若晚上來合下請電話預約：二五四二八六二

加拿大培靈輔導協會
謀生 老邁 病痛 死亡
這些事你想又想不通，避又避不開。你願意與我們交朋友以分担重担嗎？請電：433-1745 或來函：P.O. BOX 2041 VANCOUVER B.C. V6B 3R6

上海命理專家 李鴻舫
由美抵溫哥華訪友 候教電話 687-6147

藝工建築公司
承建房屋，工商樓寓，土庫間格，裝修改建。
電話：四二一·〇五一〇

專修理餐館設備
服務快捷妥當，裝修改建，免費估價。英語電PAUL LOIK：985-1272

燒銲工程
防盜鐵閘鐵門 修理酒樓用具 花園欄河圍牆 兒童安全梯閘 政府牌照
電話：二五四一五九二〇 九三九一四九六八

加拿大永康人壽保險公司
The Citadel Assurance
722-601 W.Broadway Van. B.C. v5z 4c2
Re: 324-2039 Bus: 873-6421
QUON ENG
華人代理伍偉權
對燕梳研究有二十餘年之經驗，個別之所需各有不同，凡對兒女大學教育保險金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保險入息保險減低入息稅，退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙垂詢，請賜電話，極表歡迎。

內障眼特效藥
新宗義補眼丸 功能消除眼膜內障，根治眼矇，怕光目眩，服後令你回復視力，可避免戴眼鏡之不便。
香港發行：阜路乍街五號廿二樓B6座 電話⑤八一九〇〇六六
中國河南省新宗義精製蔘龍精 無雄心與不耐久五粒見功！中國補藥之王。名震中外。專醫男子虧弱
體弱空虛，有心無力，水火不濟，工作過度，神經衰弱，症，發育不全，先天不足，暈眩善忘，夜多幻夢，腰酸背痛，氣血虧百損，腎部症狀，不論如何嚴重，新起或久患，一經服用，兩諸證藥到回春，轉弱爲强，百發百中，奏效如神。
代理：溫哥華僑信蔘茸行 加拿大：中和行 各埠藥行均有代售

中國大預言家 左筆權 現寓溫哥華
主講華僑之聲電台命相人生·命理信箱節目
精批命理·標準論相·龜卜易卦·天星擇日·精究陰陽風水定向
接批外埠命書 新知舊雨·移玉駕臨
寓溫哥華唐人區緬街611號文華商業大厦二樓候教
MANDARIN BDG #211, 611 MAIN ST. VAN. B.C. V6A 2V5
大門口不貼招牌 貴客賜教，請上二樓211室

清潔服務
健良清潔公司承接大廈，寫字樓，工廠，商店，餐館，柏文等等的清潔工作。
電話：（604）876-3854

嘉華駕駛學校
ALPHA DRIVING SCHOOL
4352 FRASER ST VANCOUVER B.C.
歷史悠久 經驗豐富
全程130元，並有筆試班。
馮坤威校長294-4009

宇宙駕駛學校
Universe Driving School
校址：百老滙西街119號7室
免費接送 歡迎補鐘 專人教授 考筆試班
特價八小時課程 $136
電話：874-2524 437-9617

LOYAL DRIVING SCHOOL LTD.
安全駕駛學校
207-2121 KINGSWAY, VAN, B.C.
收費公道 歡迎補鐘 各級筆試 的士牌等 全程130元
教師日夜電話
周炳麟：876-8434 黃渭賢：681-0430日間 327-6446晚間

萬國駕駛學校
NATIONS DRIVING SCHOOL
想考取車牌，欲騁馳無阻請即洽：
地址：206東六街及緬街223室
電話：254-2805 楊友權
教導經驗豐富 學技容易快捷
全埠收費最平 效果保證最好
AMEN 伍 324-5135

中英洗地毯
新式機器，上門洗各種地毯，即日洗即日可用、不退色、不縮水、不變樣、保證滿意假日晚上照常服務，僑胞一律八折優待，平過自己洗
晚間電話：253·0982 251·1684

聯合駕駛學校
UNITED DRIVING SCHOOL
校址：823 E. Hastings 東街（近唐人街）
師資優良 經驗豐富 講解詳細 捷法速成 收費公平 免費接送 日日教授 各級筆試 天天考取 各級車牌 歡迎查詢 假日照常服務
全程130元 學生及新移民九折優待
電話 321-3371 曹先生或 253-1333 請留下姓名及電話

國際駕駛學校
YIELD STOP
International Driving Academy
師資優良 經驗豐富 歡迎補鐘 免費接送 專人教授 考取筆試 精通越南，國粵英語
收費最平每小時 $20
特價課程 $139 八小時
校長：林伯麗 地址：386喜士定東街
電話：684-3044 684-6039

城市駕駛學校
City Driving School
4484緬街近廿九街
電話874-4544
蘇偉勝
教師經驗豐富，精通國粵客英語，耐心教授指導考取筆試。（專誠爲僑胞服務）

安全駕駛學校
本人自四月已離開「嘉華」現已加入「安全」。
請電：876-8434 或 434-6441
(MIKE) 周炳麟

上海裁縫
承接中國禮服，新娘旗袍唐裝衫褲男女裝棉衣
電話：三二四·八〇四五

Hong Kong Driving School Ltd
香港駕駛學校
地址：域多利街5869號
電話：321-3722
師資優良 經驗豐富 收費公平 免費接送 專人指導 考取筆試
全程130元
校長：方勵強夫人 電話：298-4623

京士威駕駛學校
KINGSWAY DRIVING SCHOOL
3351 KINGSWAY
歷史悠久，經驗豐富
教師 黎美英 MAY LAI
434-5982（廿四小時）
全程120元

通達駕駛學校
T.T.DRIVING SCHOOL
No. 6, 246 East Broadway, (Broadway and Kingsway) Vancouver, B.C.
321-7324 251-5015
學費特平 每時19元
八鐘136元 免費接送
教授考取筆試

高級駕駛學校
4677 Main St. Advance Driving School
吳志強 專人輔導英語筆試
CLASS 4 5 6
872-8717
全程130元

明德託兒所 註冊
（特設託兒補助金）
可申請政府免費或津貼及接受本所補助。負責接送幼稚園兒童
所址 530 Heatley Ave. Van. 715 Victoria Dr. Van.
報名電話：二五五-四二五一

雲城汽車修理
VANCITY AUTO REPAIRS LTD.
1344 FRANKLIN STREET
專門修理：
HONDA, MAZDA, VOLVO, VW 及美國各種汽車
專門 大修車頭引擎 ENGINE 大修化油器 CARB 大修尾牙 REAR END 大修自動波箱 AUTO TRANS 大修煞車系統 BRAKE
各種汽車 TUNE UP 免費清潔引擎 估價費用全免
冬季大貢獻
特價推出 autopar 雪呔 四季防冰水 每罐 $5.99 (4 Litre 庄)
1344 FRANKLIN ST CLARK DR. EAST HASTINGS
營業時間：週一至週五 上午九時至下午六時（請電話預約） 週六上午九時至下午四時
電話：251-5211

勝利汽車車身修理廠
VICTORIOUS COLLISION AUTO REPAIR LTD.
1836 Triumph St. Vancouver, B.C. Canada V5L 1K3
Phone: 255-1726
Specializing •Custom Painting & Bodywork •Frame Straightening & Wheel Alignment •Complete Mechanical Repair
I.C.B.C. Claims
POWELL TRIUMPH VICTORIA PANDORA FRANKLIN HASTINGS
▲代辦理ICBC一切手續。
▲全車身噴油翻新由二百九十五元起。
▲ICBC修理費如超過八百元者（全車身免費噴油）。
▲ICBC或私人修理費如超過五百元者。（免費TUNE UP）祗收零件價錢特平，新張期內，凡持此廣告來，一律七五折優待。
▲專人修理大小汽車工程。

王志龍駕駛學校
Perfection Driving School
地址：7229緬街近57街
本校教師，全埠經驗最豐富。保證捷法速成，普通班$125元。絕不拖鐘。
教師電話：
唐達良 253-3825
王志龍 325-7965